



**Russian Orthodox Church**  
**PATRIARCHAL EXARCH OF SOUTH-EAST ASIA**

**PESAN NATAL**  
**dari Metropolitan Singapura dan Asia Tenggara**  
**SERGIY**  
**kepada para Arkipastor, Rohaniwan, Biarawan dan Seluruh Kawan Domba**  
**dari Eksarkat Patriark Asia Tenggara**

**Para Vladyka yang Teramat Mulia, para romo yang paling terhormat,**  
**saudara dan saudari terkasih,**

Dengan sepenuh hati saya menyampaikan ucapan selamat saya kepada anda semua pada Perayaan Agung Kelahiran Tuhan Yesus Kristus kita!

Pada hari-hari perayaan ini, kita melihat ikon Natal dengan sukacita dan kasih hangat, memandang Sang Juruselamat yang telah menjelma, Bunda yang Termurni yang menggendong Bayi Ilahi dalam pelukan lembut, dan Yusuf yang Benar membungkuk dalam kepedulian penuh kasih. Keluarga Kudus ini adalah teladan dari kasih yang sejati dan penuh pengorbanan, kepedulian terhadap sesama yang tulus, dan iman sepenuhnya kepada Sang Pencipta. Berkali-kali, Perayaan Natal mengingatkan kita mengenai tingginya makna nilai-nilai kekeluargaan dalam dunia masa kini, sebab di dalam hal tersebutlah terletak dasar kehidupan dari masyarakat kita.

Yesus Muda tumbuh dalam iman, kasih, dan ketekunan. Mengingat hal tersebut membuat kita sadar bahwa adalah tanggung jawab orang tua untuk memberikan pendidikan moral kepada anak-anak mereka, sebab ayah dan ibu adalah guru pertama bagi si anak dalam doa, iman, dan hubungan baik kepada sesama.

Allah datang ke kehidupan kita bukan hanya pada Natal saja. Oleh karena itu, kita harus selalu siap untuk bertemu dengan-Nya. Adalah tergantung dari kita bagaimana kita menerima Tuhan dan apa yang Dia akan temukan di dalam kita – kandang hewan, kedinginan, dan kemiskinan rohani, atau hati yang penuh kebaikan, kehangatan, dan cahaya, yang mampu untuk menjadi tempat kediaman Allah yang layak. Mari kita bergegas untuk bertemu dengan Sang Juruselamat *dengan mata dan perbuatan yang murni, dengan sukacita menyembah-Nya Kedatangan-Nya dalam daging* (lihat Minggu Sebelum Kelahiran Kristus, Sembahyang Senja Agung).

Pada hari raya yang cerah ini, saya mengharapakan Anda semua kesehatan yang baik dan damai sejahtera, dan juga sukacita Rohani, kesabaran, dan keberhasilan dalam karya anda. Kiranya Kristus, Yang telah lahir di dalam gua, mengaruniakan anda pertolongan-Nya dalam semua jalan kehidupan, memenuhi hati anda dengan kasih dan memberkati perbuatan-perbuatan baik anda.

+ *Sergiy* -

**Metropolitan Singapura dan Asia Tenggara**  
**Eksark Patriark Asia Tenggara**

*Kelahiran Kristus 2024*